



Cho năm 2024 (Reiwa 6)

# VỀ ĐIỀU CHỈNH THUẾ CUỐI NĂM

Thông tin dựa trên tờ hướng dẫn "Cách điều chỉnh thuế cuối năm 2024" của Cục Thuế Quốc gia

## Điều chỉnh thuế cuối năm là gì ?

Người sử dụng lao động có nghĩa vụ khấu trừ thuế thu nhập, v.v. tại thời điểm trả lương hàng tháng (hàng ngày), tuy nhiên tổng số thuế khấu trừ trong một năm và số thuế phải nộp trên tổng tiền lương cả năm của người nhận lương không đồng nhất là điều thông thường.

Để giải quyết những chênh lệch này, vào cuối năm khi đã xác định được tổng thu nhập trong năm, cục Thuế sẽ tính đúng lại số tiền thuế phải nộp của năm đó, từ đó sẽ xác định được số tiền đóng thuế là thừa hay còn thiếu để yêu cầu nộp thêm hoặc hoàn trả lại phần chênh lệch. Thủ tục quyết toán này được gọi là "Điều chỉnh thuế cuối năm".

Nếu nơi làm việc của bạn quyết toán thuế thông qua điều chỉnh cuối năm, bạn sẽ không cần phải thực hiện các thủ tục như tự khai báo thuế, vì vậy điều chỉnh thuế cuối năm là một thủ tục rất quan trọng.



## Ai là đối tượng điều chỉnh thuế cuối năm ?

Theo nguyên tắc chung, việc điều chỉnh thuế cuối năm được thực hiện đối với tất cả những người đã nộp "Tờ khai giảm trừ gia cảnh dành cho người có thu nhập chịu thuế từ tiền lương (khi thay đổi công việc)" nhưng cũng có những trường hợp ngoại lệ. Bạn có thể xem ví dụ về đối tượng điều chỉnh thuế cuối năm và người không thuộc đối tượng trong bảng dưới đây.

### Đối tượng điều chỉnh cuối năm (Ví dụ)

Những người thuộc bất kỳ trường hợp nào sau đây

- Những người được thuê làm việc quanh năm
- Những người không cư trú nữa vì những lý do như chuyển đến chi nhánh ở nước ngoài vào giữa năm.
- Những người bắt đầu làm việc vào giữa năm và tiếp tục làm việc đến cuối năm
- Trong số những người đã nghỉ việc giữa năm, những người sau đây
  - Người đã nghỉ việc do qua đời
  - Những người đã nghỉ việc do khuyết tật nghiêm trọng và dự kiến sẽ không thể tìm được việc làm trong năm nay tại thời điểm nghỉ việc
  - Người nghỉ việc sau ngày nhận lương vào tháng 12
  - Những người làm việc bán thời gian và đã nghỉ việc, tổng tiền lương sẽ được trả trong năm nay là 1.030.000 yên hoặc ít hơn.

### Không phải đối tượng điều chỉnh cuối năm

Những người thuộc bất kỳ trường hợp nào sau đây

- Thuộc trong số những "Đối tượng điều chỉnh cuối năm" có thu nhập tiền lương chính trong năm nay vượt quá 20 triệu yên.
- Người nhận lương từ 2 nơi trở lên, có nộp giấy "Tờ khai giảm trừ gia cảnh cho người phụ thuộc không cư trú (khi thay đổi công việc)" hoặc chưa nộp "Tờ khai giảm trừ gia cảnh cho người phụ thuộc không cư trú (khi thay đổi công việc)" trước khi làm thủ tục điều chỉnh thuế cuối năm.
- Những người đã nghỉ việc vào giữa năm và không thuộc (4) của "Đối tượng điều chỉnh cuối năm"
- Người không cư trú
- Những người không làm việc liên tục với cùng một người sử dụng lao động, hay còn được gọi là người lao động hưởng lương theo ngày, v.v.

**Lưu ý: Những người không thuộc đối tượng điều chỉnh cuối năm sẽ phải làm thủ tục khai báo thuế và tính toán mức thuế.**

## Thủ tục điều chỉnh thuế cuối năm được thực hiện khi nào?

Thủ tục điều chỉnh thuế cuối năm được thực hiện sau đợt trả lương vào cuối năm, vì vậy sẽ bắt đầu từ khoảng tháng 11, thông thường là vào tháng 12. Trường hợp nếu chưa làm thủ tục điều chỉnh thuế vui lòng xác nhận với người sử dụng lao động.



## Điều chỉnh thuế cuối năm cần những gì?

Trong điều chỉnh thuế cuối năm, phải xác định các loại khấu trừ trong tờ khai nộp cho người sử dụng lao động như: Giảm trừ cơ bản hoặc giảm trừ gia cảnh, giảm trừ cho bố mẹ đơn thân, giảm trừ phí bảo hiểm nhân thọ, v.v. Có thể tham khảo các loại tờ khai đa ngôn ngữ trên trang chủ của Cục thuế quốc gia.



### Các loại tờ khai (Tờ khai giảm trừ gia cảnh v.v.)

<https://www.nta.go.jp/users/gensen/nencho/shinkokusyo/gaikokugo.htm>

Ngôn ngữ : Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Ukraina



### Dành cho đối tượng áp dụng giảm trừ gia cảnh cho thân nhân không cư trú

<https://www.nta.go.jp/publication/pamph/gensen/gaikokugo/02.htm>

Ngôn ngữ : Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Ukraina



### Tờ khai giảm thuế cố định

[https://www.nta.go.jp/taxes/tetsuzuki/shinsei/annai/gensen/teigaku/sinkokushorei\\_gaikokugo.htm](https://www.nta.go.jp/taxes/tetsuzuki/shinsei/annai/gensen/teigaku/sinkokushorei_gaikokugo.htm)

Ngôn ngữ : Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Ukraina



### Tổng quan về hệ thống khấu trừ tại nguồn đối với tiền lương tại Nhật Bản

<https://www.nta.go.jp/publication/pamph/gensen/gaikokugo/07.htm>

Ngôn ngữ : Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Ukraina



## Hiệp ước về thuế

Trường hợp quốc gia của bạn và Nhật Bản có ký kết Hiệp ước về thuế, bạn có thể sẽ được miễn thuế thu nhập, v.v. nếu bạn nộp “Bản thông báo liên quan đến Hiệp ước về thuế”. Và khi được miễn thuế thu nhập, v.v. bạn sẽ không cần làm thủ tục điều chỉnh thuế cuối năm.

Trường hợp thuế thu nhập, v.v. bị khấu trừ tại nguồn do không nộp thông báo, người lao động sẽ được hoàn lại tiền thuế thu nhập, v.v. đã bị khấu trừ bằng cách nộp cho Cơ quan thuế “Bản thông báo liên quan đến Hiệp ước về thuế” và “Đơn yêu cầu hoàn thuế đối với số tiền thuế đã khấu trừ tại nguồn liên quan đến Hiệp ước về thuế” (Mẫu số 11) thông qua người sử dụng lao động.

